

La Felsinea CITRUS ÉS GYÜMÖLCS PRÉS

HASZNÁLATI ÉS KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ

Ez a használati útmutató az összes szükséges információt tartalmazza a készülékről, a gyár által alkalmazott szabványokról, ugyanúgy, mint a használati és karbantartási utasításokat és így a készülék hatékonysága megfelelően fenntartható. Ez a használati útmutató a végfelhasználók és a szerviz szakemberek számára készült.

I. FEJEZET - INFORMÁCIÓK A KÉSZÜLÉKRŐL

1.1 Általános figyelmeztetések

- A készülék csak olyan személy által használható aki alaposan tanulmányozta ezt a használati útmutatót és megértette az összes itt felsorolt biztonsági intézkedést.
- Használat előtt alaposan tanulmányozza át ezt a használati útmutatót.
- A készülék tisztítása és szervizelése előtt kapcsolja le azt az elektromos hálózatról.
- A készülék tisztítása és szervizelése esetén (amikor a biztonsági alkatrészek eltávolításra kerülnek) vegye figyelembe az összes lehetséges veszélyt jelentő kockázatot.
- A készülék tisztítása és szervizelése esetén, mindig koncentráljon arra amit csinál elkerülve bármilyen lehetséges zavaró tényezőt.
- Rendszeresen ellenőrizze az elektromos kábelt, mert az elhasználódott vagy sérült kábel veszélyes áramütést okozhat.
- Ha a készülékben feltehetően üzemzavar következett be, vagy nem működik megfelelően, ne használja azt vagy ne próbálja megszerelni. Hívja az illetékes szerviz központot.
- Ne használja a berendezést se fagyasztott élelmiszer ipari termékekre se nem-élelmiszer ipari termékek feldolgozására.
- A gyártó nem tud felelősséget vállalni a következő esetekben:
 - ha a készüléket vagy a biztonsági alkatrészeit illetéktelen személy megpróbálta megjavítani,
 - ha nem eredeti pótalkatrészt használtak a javítás során,
 - ha az ebben a használati útmutatóban feltüntetett útmutatásokat a felhasználó nem elég alaposan vagy helyesen tartotta be,
 - ha nem megfelelő tisztítószert használtak a készülék megtisztítására.

1.2 ALKALMAZOTT BIZTONSÁGI FUNKCIÓK

Tekintve a készülék itt felvázolt mechanikai biztonsági funkcióit megegyeznek az **EEC 89/392** és **EEC 91/368, 92/31, 93/44, 93/68**-as számú EU-s irányelvekkel. A biztonsági védelem egy mikro kapcsoló, amelyik aktiválja a készüléket prés gép megnyomásakor.

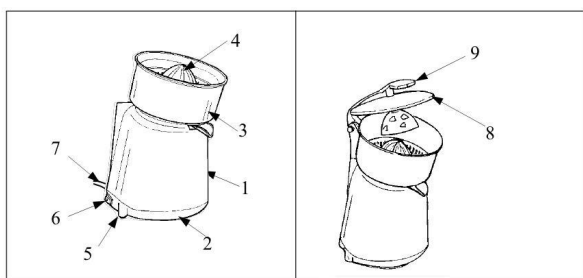
Az elektronikai biztonsági funkciók tekintetében ez a készülék megfelel az **EEC 73/23, 89/336, EEC 91/368, 92/31, 93/44, 93/68**-as számú EU-s irányelveknek és az **EEC EN 60335-1, EN 55014**-es számú szabványoknak.

Bár a készülék fel van szerelve elektronikai és mechanikai biztonsági védelemmel, ami megfelel az érvényben lévő szabványoknak (ezek a védelmi alkatrészek arra az esetre szolgálnak ha a gép működik vagy amikor azt tisztítják vagy szervizelik). Van azonban fennmaradó kockázat (**EEC 89/392 1.7.2 pont-ban**), amit nem lehet teljes mértékben megszüntetni és ebben a használati útmutatóban a **FIGYELMEZTETÉS** szóval van jelölve. Ez a kockázat vonatkozik arra, amikor a felhasználó megvágja vagy megsérti magát az éles alkótó részekkel.

1.3 A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

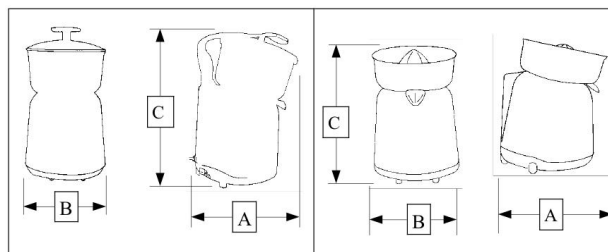
A gyümölcsprés egyaránt fehér és krómozott ütészálló műanyagból is készült. A gyümölcslé tartály rozsdamentes acélból és a sajtoló élelmiszereknek megfelelő minőségű műanyagból készült. A készülék fő váza acél. Ezt a gyümölcsprést gyümölcs préselésre tervezték és hozták létre a következőket garantálva:

- Maximálisan biztonságos használat, tisztítás és szervizelés során.
- Maximális higiénia fenntartása az élelmiszer ipari termékkel kapcsolatba kerülő alapanyag aprólékos kiválogatásának, és a bármilyen a termékkel kapcsolatba kerülő éles és durva szélek eltávolításának köszönhetően, a tisztítás könnyű és alapos és az alkatrészek könnyedén eltávolíthatók.
- Erős és stabil alkatrészek és szerkezet, maximálisan lecsökkentett zaj szint.
- Könnyű kezelhetőség.



Jelmagyarázat:

- 1 - Fő szerkezet
- 2 - Alap
- 3 - Tartály
- 4 - Facsaró fejrész
- 5 - Támasztó láb
- 6 - Kapcsoló
- 7 - Hálózati kábel, 8 - Fedél (opcionális), 9 - Fogantyú (opcionális)



II. FEJEZET - TECHNIKAI ADATOK

Méretek és technikai jellemzők

Model		SA ECO	SA ECO VV	SA ECO LEVA (lenyomó karral)	SA MAXI VV (lenyomó kar nélkül)
Hosszúság A	mm	210	210	265	265
Szélesség B	mm	210	210	210	210
Max. magasság C	mm	280	280	325+60	325+60
Fordulatszám	rev/1'	320	280/750	320	280/750
Motor	W	150	150	150	150
Energia ellátás	Mn	230V/50 Hz	230V/50 Hz	230V/50 Hz	230V/50 Hz
Nettó súly	kg	2.7	2.7	3.5	3.5
Zaj szint	dB	≤80	≤80	≤80	≤80

FIGYELMEZTETÉS: a készülék tervezett elektronikai tulajdonságai a készülék hátsó részén található adat táblán feltüntetésre kerültek, mielőtt csatlakoztatja az elektromos hálózati csatlakozóhoz **olvassa el a 4.2 villamosenergia ellátásra vonatkozó fejezetet.**

III. FEJEZET - A KÉSZÜLÉK SZÁLLÍTÁSA

3.1 A készülék szállítása

A gyümölcsprés a raktáruházat gondosan becsomagolva hagyja el, mely csomagolás a következőket tartalmazza: ellenálló karton doboz, a készülék, ez a használati útmutató, CE Megfelelősségi Nyilatkozat

3.2 Csomagolás ellenőrzése szállításkor

Amikor a termék megérkezik a csomag kinyitásakor ellenőrizze hogy nincs-e sérülés nyoma a csomagoláson és bizonyosodjon meg róla, hogy az összes előbbieken felsorolt termék benne van-e a csomagban. Ha a csomag megérkezésekor olyan sérülés látható a csomagoláson, mint pl. egy horpadás vagy a csomagot leejtették, azonnal jelezze a szállító vállalat/futár szolgálat munkatársának és három napon belül írásban küldjön egy részletes listát a készülék összes sérüléséről. **Ne fordítsa a becsomagolt árut fejjel lefelé.** A csomag szállításánál bizonyosodjon meg róla, hogy a csomag 4 sarka meg van-e erősítve (az árut a földdel párhuzamosan tartja-e).

3.3 Csomagolóanyag kidobása

Csomagolásra különböző anyagokat használnak (karton, műanyag pánt), amelyek normál városi szemétként kezelhetők és gond nélkül kidobhatók. Ha a készülék egy olyan országban kerül üzembe helyezésre ahol speciális hulladék kezelési szabályok vannak érvényben, akkor a hulladék kezelést ezeknek a szabályoknak megfelelően kell elvégezni.

IV. FEJEZET - KÉSZÜLÉK BEÜZEMELÉSE

4.1 Beüzemelési helyszín

A munka területnek, ahol a készülék elhelyezésre kerül megfelelőnek kell lennie a méretét illetően, kérjük nézze meg a 2.1 fejezetben található táblázatban az Ön által vásárolt gép méreteit. A munka terület felszínének száraznak, simának, szilárdnak és stabilnak kell lennie.

A készüléket nem sós környezetben maximum 75%-os páratartalom és +5°C -+35°C közötti hőmérsékleten kell elhelyezni és mindig tartani kell ezeket a környezeti értékeket, hogy semmilyen típusú üzemzavar ne lépjen fel a készüléknél.

4.2 Csatlakoztatás az elektromos hálózathoz

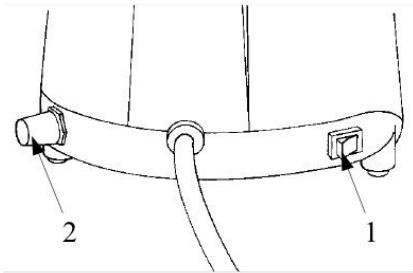
A gyümölcsprés egy 3x1,5 mm² vastagságú és kb. 1,5 m hosszú hálózati kábellel van ellátva konnektorral felszerelve. Csatlakoztassa a készüléket egy 230V/50 Hz feszültségű hálózati csatlakozóhoz, közbeiktatva egy 10 Amperes mágneses thermo kapcsolót. Ezen a ponton bizonyosodjon meg róla, hogy a hálózat földelt áramkörei megfelelően működnek. Szintén ellenőrizze az adat táblán található gyártási számot, amelynek meg kell egyeznie a készüléket kísérő dokumentumokban lévő adatokkal, amelyeket a géphez kapott.

4.3 Funkció ellenőrzés

A készülék megfelelő működésének ellenőrzéséhez kövesse a következőket:

1. Ellenőrizze, hogy a készülék működik-e amikor a prés le van nyomva.
2. A VV modelleknél ellenőrizze, hogy a fordulatszám emelkedik (hivatkozással a 6-os képre) amikor a gomb be van kapcsolva.

V. FEJEZET - A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA



5.1. Vezérlés

Jelmagyarázat:

1. on/off kapcsoló: I. pozíció - elindítás, 0. pozíció - leállítás
2. sebesség változtató (model VV-hez)

5.2 Préselő használata

A gyümölcs préseléshez kövesse az alábbi utasításokat:

1. Kapcsolja be a kapcsolót "I" állásba.
2. Mindig álljon a megfelelő helyre, hogy elkerülje a baleseteket. Az ön testének mindig merőlegesnek kell lennie a munka felületre. (nézze meg a 7. képet) Ne erőltessen semmilyen alkatrészt kézzel vagy akadályozza azokat bármilyen módon.
3. **Legyen óvatos hogy az ön teste vagy bármilyen testrésze ne kerüljön kapcsolatba a préselővel működés közben:**
4. STANDARD modelnél: tegye a préselendő felvágott gyümölcsöt a préselőre és gyengéden nyomja meg azt a készülék aktiválásához. Ha szükséges növelje a sebességet a gomb óramutató járásával megegyező irányba való elfordításával, amíg eléri a kívánt sebességet (**csak a VV modelnél**). A készülék automatikusan leáll amikor a préselőt nem nyomják.
5. LEVA (nyomó karos) modelnél: helyezze a préselendő felvágott gyümölcsöt a préselőre és gyengéden nyomja meg a kart és tartsa nyomva amíg a gyümölcs teljesen ki nem préselődik. Ha szükséges növelje a sebességet a gomb óramutató járásával megegyező irányba való elfordításával, amíg eléri a kívánt sebességet (**csak a VV modelnél**). A készülék automatikusan leáll amikor a préselőt nem nyomják.
6. Amikor befejezte a gyümölcsprés használatát kapcsolja az ON/OFF kapcsolót "O" állásba.

VI. FEJEZET - RENDSZERES TISZTÍTÁS

6.1 Általánosságok

- A készüléket legalább naponta egyszer ki kell tisztítani, de ha szükséges többször is.
- Alaposan mossa el a gyümölcsprés összes különböző alkatrészét attól függetlenül, hogy azok kapcsolatba kerülnek-e az étellel vagy sem.
- Sose tisztítsa a gyümölcsprés nagynyomású vízszugárral vagy ipari tisztítóval, ecsettel vagy bármilyen más típusú tisztító eszközzel, amely megsértheti a készülék felületét. Használjon vizet és természetes tisztítószert.

Tisztítás előtt:

- a) kapcsolja le a készüléket az elektromos hálózatról,
- b) állítsa az ON/OFF kapcsolót "0" állásba,
- c) tekerje a gombot a minimum sebességre (**csak a VV modelnél**).

6.2 A követendő folyamat a készülék kitisztításához

A préselő és a gyümölcslé tartály kitisztításához óvatosan távolítsa el a préselőt a vázról és távolítsa el a gyümölcslé tartályt. Amint ezek az alkotórészek eltávolításra kerültek, mossa el

azokat meleg vízzel és természetes tisztítószerrel.

Kapcsolja le a gépet az elektromos hálózatról.

A készülék fő vázának kitisztításához használjon természetes tisztítószeret és egy nedves rongyot és emlékezzen a tiszta vízzel történő gyakori öblítésre. Amint minden alkatrész elmosásra került, jól szárítsa meg.

VII. FEJEZET - KARBANTARTÁS

7.1 Általánosságok

A készülék szervizelése előtt **le kell kapcsolni a gépet az elektromos hálózatról.**

7.2 Alátámasztás

Abban az esetben ha a gép (lába) alátámasztása elromlik, vagyis meglazul az elasztikus anyag ez instabilitást okozhat. Ilyenkor ki kell cserélni az alátámasztást.

7.3 Tápegység vezeték

Rendszeresen ellenőrizze a hálózati elektromos kábel állapotát és ha szükséges annak cseréje lépjen kapcsolatba a szervíz központtal.

VIII. FEJEZET - A GÉP FELSZÁMOLÁSA

8.1 Ha a gép üzemen kívül van

Ha a készülék valamilyen okból üzemen kívül van, bizonyosodjon meg róla, hogy hosszabb ideig használhatatlan és **kapcsolja le az elektromos hálózatról.**

8.2 A berendezés felszámolása

Amint a készülék véglegesen elromlik, kidobhatóvá válik. Lépjen kapcsolatba egy speciális hulladékkezelő társasággal hogy felszámolhassa a különböző alkatrészek különféle anyagainak figyelembe vételével az érvényben lévő hulladék kezelési szabályok betartásával. (hivatkozással az I. fejezet 3.2 pontjára.)